

**Briuselis, 2024 m. spalio 9 d.
(OR. en)**

**14345/24
ADD 1**

**Tarpinstitucinė byla:
2024/0244(NLE)**

**ACP 108
COAFR 352
COLAC 117
COASI 151
RELEX 1250**

PASIŪLYMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2024 m. spalio 9 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2024) 444 final - ANNEX
Dalykas:	PRIEDAS prie Pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Sąjunga turi laikytis AKRVO ir ES ministrų taryboje, dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių organizacijos narių partnerystės susitarimo 3 straipsnyje numatyto partnerystės dialogo plėtojimo bendrų gairių priėmimo

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2024) 444 final - ANNEX.

Pridedama: COM(2024) 444 final - ANNEX



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2024 10 09
COM(2024) 444 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO

dėl pozicijos, kurios Sąjunga turi laikytis AKRVO ir ES ministrų taryboje, dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių organizacijos narių partnerystės susitarimo 3 straipsnyje numatyto partnerystės dialogo plėtojimo bendrų gairių priėmimo

PRIEDAS

AKRVO IR ES MINISTRŲ TARYBOS

SPRENDIMAS NR. XX/XXXX

kuriuo priimamos Samoa susitarimo 3 straipsnyje numatyto partnerystės dialogo plėtojimo bendros gairės

AKRVO IR ES MINISTRŲ TARYBA,

atsižvelgdama į ES bei jos valstybių narių ir AKRVO narių partnerystės susitarimą (toliau – Samoa susitarimas), ypač į jo 3 straipsnį ir 88 straipsnio 4 dalies c punktą,

kadangi:

- (1) Samoa susitarimas laikinai taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d.;
- (2) pagal Samoa susitarimo 3 straipsnį Šalys reguliariai palaiko subalansuotą, išsamų ir prasmingą partnerystės dialogą visų Susitarimo sričių klausimais, per kurį abi pusės prisiima įsipareigojimus ir prireikus imasi veiksmų, siekdamos veiksmingai jį įgyvendinti;
- (3) pagal 88 straipsnio 4 dalies c punktą AKRVO ir ES ministrų taryba priima politikos gaires bei sprendimus, kuriais įgyvendinami konkretūs Susitarimo nuostatomis įgyvendinti būtini aspektai;

NUSPRENDĖ:

Vienintelis straipsnis

Priimamos priede išdėstytos Samoa susitarimo 3 straipsnyje numatyto partnerystės dialogo plėtojimo bendros gairės.

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta XXXXXX

AKRVO ir ES Ministrų tarybos vardu

Pirmininkai

PRIEDAS
prie
AKRVO IR ES MINISTRŲ TARYBOS
SPRENDIMO NR. XX/XXXX

Samoa susitarimo 3 straipsnyje numatyto AKRVO ir ES partnerystės dialogo gairės

I. ĮVADAS

1. Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Afrikos, Karibų bei Ramiojo vandenyno valstybių organizacijos narių partnerystės susitarimas (toliau – Susitarimas) pasirašytas Samoa 2023 m. lapkričio 15 d. ir laikinai taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d. Susitarimo 3 straipsnio 1 dalyje Šalys raginamos reguliariai palaikyti subalansuotą, išsamų ir prasmingą partnerystės dialogą visų Susitarimo sričių klausimais, per kurį abi pusės prisiima įsipareigojimus ir prirėkus imasi veiksmų, siekdamos veiksmingai jį įgyvendinti.
2. Kaip nustatyta Susitarimo 1 straipsnio 4 dalyje, partnerystės dialogas kartu su veiksmais, pritaikytais prie Šalių ypatumų, yra viena iš pagrindinių Susitarimo tikslų įgyvendinimo priemonių.
3. Kaip nustatyta Susitarimo 3 straipsnio 2 dalyje, partnerystės dialogu siekiama keistis informacija, skatinti tarpusavio supratimą ir sudaryti palankesnes sąlygas sutartų prioritetų bei bendrų darbotvarkių įtvirtinimui nacionaliniu, regioniniu ir tarptautiniu lygmenimis, o Šalys bendradarbiauja bendro intereso ir naujų uždavinių klausimais ir juos tarpusavyje koordinuoja tarptautiniuose forumuose.
4. Kaip nustatyta 3 straipsnio 3 dalyje, partnerystės dialogas turi būti vykdomas lanksčiai ir atsižvelgiant į konkrečias aplinkybes, reguliariai, deramu formatu ir tinkamiausiu vietas, regiono ar daugiašaliu lygmeniu ir naudojantis visais galimais kanalais, įskaitant regioninius ir tarptautinius forumus.
5. Partnerystės dialogas taip pat gali būti plėtojamas siekiant aptarti konkrečius klausimus, nustatytus 9 straipsnio 3 dalyje (mirties bausmė), 12 straipsnio 4 ir 6 dalyse (kova su pinigų plovimu, terorizmo finansavimu ir mokesčių klausimai), 18 straipsnio 3 dalyje (masinio naikinimo ginklų neplatinimas), 62 straipsnyje (migracija ir judumas) ir 74 straipsnio 5 dalyje (grąžinimas ir readmisija).
6. Kaip numatyta Susitarimo 101 straipsnio 4 dalyje, partnerystės dialogas taip pat gali būti plėtojamas sprendžiant tarpusavio nesutarimus, siekiant užkirsti kelią situacijoms, kurioms susiklosčius viena Šalis gali manyti, kad yra būtina pasinaudoti 101 straipsnio 5 ir 6 dalyse numatyta konsultavimosi galimybe.

II. TIKSLAS

7. Šių gairių tikslas – pateikti bendras veiklos gaires Samoa susitarimo partnerystės dialogo nuostatomis įgyvendinti, be kita ko, atsižvelgiant į patirtį, įgytą plėtojant politinį dialogą pagal Kotonu susitarimo 8 straipsnį.
8. Šios gairės turi būti taikomos lanksčiai, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi prie dialogo formos ir tikslų pritaikyto požiūrio.

III. PARTNERYSTĖS DIALOGO ĮGYVENDINIMAS

A. Darbotvarkė

9. Partnerystės dialogas apima visas Susitarimo sritis ir padeda siekti 1 straipsnyje nustatytų jo tikslų.
10. Partnerystės dialogo posėdžių darbotvarkės nustatomos kartu ir subalansuotai apima abiem pusėms aktualius ir (arba) rūpimus nacionalinius, regioninius, žemyninius ir daugiašalius bei pasaulinius klausimus, taip stiprinant AKRVO ir ES partnerystės nacionalinių, regioninių ir daugiašalių aspektų sinergiją.
11. Partnerystės dialogo posėdžiuose reguliariai palaikomas subalansuotas, išsamus ir prasmingas partnerystės dialogas visų Susitarimo sričių klausimais, per kurį abi pusės prisiima įsipareigojimus ir prireikus imasi veiksmų, siekdamas veiksmingai įgyvendinti šį susitarimą.

B. Pasirengimas

12. Partnerystės dialogo posėdžiams, kai įmanoma, pasirengiama kartu iš anksto.
13. Bendra informacija, jei įmanoma, dalijamasi iš anksto – tai padeda aktyviau keistis informacija ir pasiekti geresnių rezultatų.

C. Formatas

14. ES ir atitinkamų AKRVO šalių partnerystės dialogas vyks tinkamiausiu vietos, regiono ar daugiašaliu lygmeniu, naudojantis visais galimais kanalais, įskaitant regioninius ir tarptautinius forumus. Plėtojant partnerystės dialogą taip pat atsižvelgiama į papildomumo ir subsidiarumo principus.
15. Prireikus partnerystės dialogas gali vykti kaip specialūs teminiai dialogai konkrečiais klausimais.

Nacionalinio lygmens partnerystės dialogas

16. Nacionalinio lygmens partnerystės dialogas vyksta reguliariai, paprastai – kartą per metus, siekiant keistis informacija, skatinti tarpusavio supratimą ir sudaryti palankesnes sąlygas sutartų prioritetų bei bendrų darbotvarkių įtvirtinimui nacionaliniu lygmeniu.
17. Nacionalinio lygmens partnerystės dialogas gali vykti vietos lygmeniu arba kitose vietose (pavyzdžiui, Briuselyje arba tarptautinių ar bendrų renginių metu).
18. Nacionalinio lygmens partnerystės dialogo metu taip pat gali būti sprendžiami abiem pusėms aktualūs regioniniai ir pasauliniai klausimai.
19. Vengiant dubliavimosi, turi būti siekiama sinergijos ir papildomumo su politiniais dialogais konkrečiomis temomis (pvz., parama biudžetui, žmogaus teisės).
20. Jei reikia išsiaiškinti bet kurį su Susitarimu susijusį klausimą arba išspręsti Šalių tarpusavio nesutarimus, partnerystės dialogas vyksta dažniau, kad būtų išvengta situacijų, kurioms susiklosčius viena Šalis gali manyti, kad yra būtina pasinaudoti 101 straipsnio 5 ir 6 dalyse numatyta konsultavimosi galimybe.

Regioninio lygmens partnerystės dialogas

21. Regioninio protokolo lygmens partnerystės dialogas vyksta reguliariai, siekiant keistis informacija, skatinti tarpusavio supratimą ir sudaryti palankesnes sąlygas sutartų prioritetų bei bendrų darbotvarkių įtvirtinimui regioniniu lygmeniu. Regioninio protokolo lygmens partnerystės dialogu turėtų būti skatinamas regioninis

bendradarbiavimas bendro intereso srityse su užjūrio šalimis ir teritorijomis (UŠT), asocijuotosiomis su ES, ir ES atokiausiais regionais.

22. Regioninio protokolo lygmens partnerystės dialogas gali vykti regioninių renginių metu arba kitose vietose (pavyzdžiui, Briuselyje arba tarptautinių ar bendrų renginių metu).
23. Regioninio lygmens partnerystės dialogas taip pat padeda pasirengti regioninių ministrų tarybų posėdžiams ir daugiašaliam dialogui.

Daugiašalis dialogas

24. Daugiašalis partnerystės dialogas vyksta reguliariai, deramu formatu, siekiant keistis informacija, skatinti tarpusavio supratimą ir sudaryti palankesnes sąlygas sutartų prioritetų bei bendrų darbotvarkių įtvirtinimui tarptautiniu lygmeniu, bendradarbiauti bendro intereso ir naujų uždavinių klausimais ir juos tarpusavyje koordinuoti tarptautiniuose forumuose.
25. Daugiašalis partnerystės dialogas gali vykti tarptautinių susitikimų metu arba kitose vietose (pavyzdžiui, Briuselyje arba bendrų renginių metu).
26. Partnerystės dialogas taip pat gali vykti tarp Šalių diplomatinių atstovybių regioninėse ir tarptautinėse organizacijose, reguliariai, siekiant keistis informacija, skatinti tarpusavio supratimą ir sudaryti palankesnes sąlygas sutartų prioritetų bei bendrų darbotvarkių įtvirtinimui tarptautiniu lygmeniu, bendradarbiauti bendro intereso ir naujų uždavinių klausimais ir juos tarpusavyje koordinuoti tarptautiniuose forumuose.

D. Dalyvavimas

27. Šalims partnerystės dialogo posėdžiuose atstovaujama atitinkamai politiniu arba vyresniųjų pareigūnų lygmeniu, atsižvelgiant į turinį ir numatomus rezultatus.
28. Partnerystės dialoge gali dalyvauti įvairios ministerijos ir tarnybos, priklausomai nuo to, kokie klausimai sprendžiami.
29. Kaip numatyta Susitarimo 3 straipsnio 4 dalyje, parlamentai ir, kai tinkama, pilietinės visuomenės organizacijų ir privačiojo sektoriaus atstovai tinkamai informuojami, su jais konsultuojamasi ir jiems sudaromos sąlygos prisidėti prie partnerystės dialogo. Prireikus į partnerystės dialogą įtraukiamos regioninės ir žemyninės organizacijos.

E. Tolesnė veikla

30. Dialogo metu prireikus susitariama dėl galimų įsipareigojimų ir tolesnių veiksmų.
31. Sutarti tolesni veiksmai aptariami paskesniuose partnerystės dialogo posėdžiuose.
32. Siekiant tęsti dialogą ir (arba) veiksmus konkrečiose srityse, gali būti nustatyti konkretūs tolesni veiksmai (pvz., gali būti sukurtos darbo grupės).
33. Siekiant Susitarimo tikslų, partnerystės dialogą papildo Šalių nuolat palaikomi ryšiai.

IV. PERŽIŪRA

34. Kaip numatyta Susitarimo 3 straipsnio 3 dalyje, Šalys susitaria stebėti ir vertinti partnerystės dialogo veiksmingumą ir prireikus pritaikyti jo aprėptį.
35. Šios gairės gali būti atitinkamai pakoreguotos atsižvelgiant į tą bendrą vertinimą.